**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 36 (1918)

**Heft:** 285

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 06.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

Bern
Mittwoch, 4. Dezember
1918

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 4 décembre
1918

# Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich — XXXVI. Jahrgang — XXXVIme année — Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 285

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 6.20 — *Ausland:* Zuschlag des Ports — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 40 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 50 Cts.)

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 12.20, un semestre fr. 6.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 40 cts la ligne (pour l'étranger 50 cts.)

N° 285

**Inhalt:** Konkurse — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Güterrechtsregister. — Gebührenbezug in eidgenössischen Niederlagshäusern. — Hochsavoyen und Gex. — Konsulatsfakturen zu Warensendungen nach den Vereinigten Staaten. — Frankreich: Veredlungsverkehr mit Baumwollgeweben zum Bedrucken im Elsass. — Ausfuhr nach den nordischen Staaten über Frankreich-England. — Grossbritannien: Milderung der Einfuhrverbote. — Poststückverkehr nach Griechenland und andern Balkanstaaten. — Postverkehr mit Elsass-Lothringen und Belgien. — Postanweisungsdienst und übriger Postverkehr mit Oesterreich. — Diskontosätze und Wechselkurse. — Wochenausweise der schweizerischen Nationalbank und anderer Banken. — Internationaler Postgiroverkehr.

**Sommaire:** Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Registre des régimes matrimoniaux. — Finances à payer dans les entrepôts fédéraux. — Zones franches de la Haute-Savoie et du Pays de Gex. — Factures consulaires. — Grande-Bretagne: Atténuations apportées aux prohibitions d'entrée. — Exportation à destination des Pays du Nord, via France-Angleterre. — Colis postaux à destination de la Grèce et d'autres Pays des Balkans. — Autriche: Service postal — Service postal avec l'Alsace-Lorraine et la Belgique. — Taux d'escompte et cours des changes. — Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques. — Service international des virements postaux.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

#### Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertiger Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Ct. de Vaud** *Arrondissement de Vevey* (1493)

Failli: Steiner, Georges, jadis commerçant, à Vevey.
Date du prononcé: 16 novembre 1918.
Cette faillite sera traitée en la forme sommaire (L. P. art. 231).
Délai pour les productions: 27 décembre 1918.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites de Lausanne* (1487/8)

Faillis:
Agence cinématographique européenne, à Lausanne.
Société immobilière de Sus-Vernay, à Pully.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Schaffhausen** *Konkursamt Schaffhausen* (1490)

Gemeinschuldner: Meyer, Friedrich Johannes, von Büblikon, Kollektivgesellschafter der Firma «Meyer & Führlinger», elektromechanische Werkstätte, in Schaffhausen.
Datum der Konkurseröffnung: 23. November 1918.
Datum der Einstellung: 29. November 1918.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (1491/2)

Failli: Mordasini, Joseph-Philippe, négociant en horlogerie, Tour Maîtresse 10, Genève.
Date de la faillite: 15 octobre 1918.
Délai d'opposition à la clôture: 14 décembre 1918.

Failli: Gysel, Albert, négociant en horlogerie, Tour Maîtresse 10, Genève.
Date de la faillite: 13 novembre 1918.
Délai d'opposition à la clôture: 14 décembre 1918.

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

#### Chiusura della procedura di fallimento

(L. E. 268.)

**Ct. del Ticino** *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio* (1495/6/7)

Falliti:
Dubini, Pietro, fu Angelo, Chiasso.
Dassi, Ettore, fu Paolo, in Chiasso.
Mauri, Pietro, Chiasso.
Data della chiusura del fallimento: 21 novembre 1918.

#### Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Ct. de Berne** *Office des faillites de Moutier* (1489)

**Vente immobilière**

Vendredi, 3 janvier 1919, dès 1½ heure après-midi, au Café du Rutli, à Crémines, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles dépendant de la faillite de la Crémines Watch Cc. S. A., à Crémines, consistant en fabrique d'horlogerie, lieu d'aisance, assises, hangars, jardin, cours d'eau, d'une contenance de 11 ares, 89 centiares, estimés au cadastre fr. 48,100 et par les experts à fr. 45,400.

Avec ces immeubles seront, en outre, vendus 93 machines, transmissions, outillage et calibre, servant à l'exploitation de la dite fabrique, estimés par les experts fr. 34,582.

Date du dépôt du cahier des charges à l'office: 24 décembre 1918.

#### Pfandverwertungs-Steigerung

(B.-G. 138, 41 u. 85.)

**Kt. Appenzell A.-Rh.** *Betreibungsamt Heiden* (1486)

**Betreibungsrechtliche Versteigerung**

Montag, den 16. Dezember 1918, nachmittags 2 Uhr, kommt im Gasthaus zum Baumgarten in Untern, Heiden, betreibungsrechtlich zur ersten Versteigerung:

Die Liegenschaft Nr. 71 der Genossenschaft Wartheim, Heiden, bestehend in Wohnhaus mit Anbau (Villa Wartheim), Nebengebäude mit Kegelbahn, nebst dazu gehörigem Boden mit Bäumen und ein Stück Waldung im Heidentobel. Die Gebäude sind versichert für Fr. 26,000.

Die Pfandgläubiger dieser Liegenschaft sind aufgefordert, binnen 20 Tagen ihre Ansprüche an derselben, insbesondere für Zinsen und Kosten, dem obgenannten Amte aufzugeben. Nicht angemeldete Forderungen, deren Rechte nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, werden am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen (Art. 138[3] des B.-G.).

Die Versteigerungsbedingungen sind vom 5. Dezember 1918 an zur Einsicht beim obgenannten Amte aufgelegt.

### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

#### Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

#### Proroga della moratoria

(L. E. 295, 4° capoverso.)

**Kt. Luzern** *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (1500)

Schuldner: J. Pietzkers Erben, Pension Felsberg, Luzern.
Datum des Entscheides: 2. Dezember 1918.
Dauer der Verlängerung: Bis 15. Januar 1919.
Der gerichtlich bestellte Sachwalter: A. Häfliger.

**Ct. del Ticino** *Distretto di Mendrisio* (1499)

Con decreto 29 novembre/3 dicembre il pretore di Mendrisio ha prorogato di due mesi a far tempo dal 25 novembre la moratoria per concordato concessa il 27 settembre al Mosconi, Angelo, in Chiasso.

Chiasso, 3 dicembre 1918.

Il commissario giudiziale: **Isidoro Antognini.**

**Ct. de Neuchâtel** *Office des faillites de Boudry* (1458[1])

Débiteurs: Méroz, Ali, mécanicien, et la Société The Magnet S. A., Usine Electro-Mécanique, à Peseux.

Par décision en date du 8 novembre 1918, le président du tribunal de Boudry a prolongé, jusqu'au 9 janvier 1919, le sursis concordataire accordé par décision du 9 juillet 1918.

Commissaire au sursis: Me Max Fallet, avocat et notaire, à Peseux.

#### Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

(L. P. 304.)

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (1485[1])

Schuldner: Indlekofer, Robert, Depothalter, In Gassen 4, Zürich 1.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 18. Dezember 1918, vormittags 11 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, 3. Abt., Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140, Zürich.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (1498)
Mit Beschluss vom 27. September 1918 hat das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, den von der Firma Emilie Burkhardt & Co., Konfektionsgeschäft, Waaggasse 7, Zürich 1 (Kollektivgesellschaft), mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag auf der Basis von 25 %, zahlbar innert sechs Wochen nach Eintritt der Rechtskraft, gerichtlich bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt. Dieser Beschluss ist in Rechtskraft getreten.

**Ct. de Vaud** *Arrondissement de Vevey* (1494)
Débiteur: Dufour, Gustave, laitier, à La Tour-de-Peilz.
Date du jugement d'homologation: 30 novembre 1918.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Bern — Berne — Berna**
*Bureau Belp (Bezirk Seftigen)*

Bäckerei und Futtermittel. — 1918. 2. Dezember. Die **Firma Johann Feller**, Bäckerei und Futtermittelhandlung, in Belp (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1917, Seite 1437), ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzugs von Belp erloschen.

Kolonialwaren, Geschirr, Dünger, Samen und Futtermittel. — 2. Dezember. Inhaber der Firma **Gottfr. Bähler** in Burgistein-Station ist Gottfried Bähler, von Buchholterberg, Handelsmann, in Burgistein-Station. Kolonialwaren, Geschirr, Dünger, Samen und Futtermittel.

*Bureau Bern*

29. November. Unter dem Namen **Studiengesellschaft für die Nutzbarmachung schweizerischer Erzlagerstätten** ist eine Genossenschaft mit unbestimmter Dauer gegründet worden, die ihren Sitz in Bern hat. Zweck der Genossenschaft ist: a) Studien und Untersuchungen über die Abbauwürdigkeit und Verhüttung von schweizerischen Erzlagerstätten sowie von Lagerstätten solcher Metalle, die für die Qualitäts-Stahlfabrikation in Betracht kommen können, vorzunehmen; b) die eventuelle Bildung von Gesellschaften zur Ausbeutung und Verwertung der Erze. Sie kann alle hierzu dienlichen Rechtshandlungen vornehmen und Geschäfte abschliessen. Mitglieder der Genossenschaft können physische und juristische Personen sowie der Bund sein. Voraussetzung für die Mitgliedschaft ist: bei physischen Personen die schweizerische Staatsangehörigkeit, bei juristischen Personen der Sitz in der Schweiz und die Mehrheit des Gesellschaftskapitals dauernd in schweizerischem Eigentum. Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch Austritt auf Grund einer schriftlichen Kündigung auf Ende des Kalenderjahres. Die Kündigung muss spätestens vier Monate vorher eingereicht werden; b) bei juristischen Personen und Personengesellschaften durch Auflösung; c) bei physischen Personen durch Tod, sofern die Erben nicht innert 6 Monaten erklären, der Gesellschaft weiter angehören zu wollen. Sie haften in jedem Falle für die Einzahlung der gezeichneten Stammanteile. Den ausscheidenden Genossenschaftern stehen keine Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen zu. Jedes Mitglied ist zur Uebernahme von mindestens einem Stammanteil im Betrage von Fr. 10.000 verpflichtet. Der Gesamtbetrag aller Stammanteile bildet das Genossenschaftskapital, welches mindestens Franken 250,000 beträgt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Er wird von der Generalversammlung auf 3 Jahre gewählt. Er konstituiert sich selbst und kann unter sich ein Direktionskomitee bilden. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Er bezeichnet die unterschriftberechtigten Personen. Für die rechtsverbindliche Unterschrift sind zwei Unterschriften erforderlich. Die Genossenschaft beabsichtigt, keinen Gewinn zu erzielen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Führen die von der Studiengesellschaft veranlassten Untersuchungen innert 5 Jahren zu keinem Resultat, so wird die Genossenschaft aufgelöst und ihr allfälliges Vermögen im Interesse des schweizerischen Berg- und Hüttenwesens verwendet. Werden dagegen abbau- oder verhüttungswürdige Lagerstätten festgestellt, so können dieselben von einer oder mehreren zu gründenden Aktiengesellschaften verwertet werden. Wenn in der Folge die Genossenschaft aufgelöst wird, so wird das Genossenschaftsvermögen unter die Genossenschafter im Verhältnis ihrer Beteiligung verteilt. Der Vorstand ist am 31. Oktober 1918 bestellt worden wie folgt: Fritz Meyer, von Suhr (Aargau), Direktor, in Winterthur, Präsident; Léon Dufour, Direktor, von und in Genf, Vizepräsident; Hugo Sämann, von Rennendorf (Bern), Generaldirektor, in Gerlafingen; Hans Fehlmann, von Aarau, Oberingenieur, in Bern; Dr. ing. Alfred von Zeerleder, Ingenieur, von und in Bern; Ernst Studer, von Benken (Zürich), Direktor, in Emmen (Luzern); Alfred Oehler, Ingenieur, von und in Aarau. Das Domizil der Genossenschaft befindet sich Spitalgasse 9, in Bern (Bergbaubureau des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartementes). Der Vorstand hat in seiner Sitzung vom 31. Oktober 1918 als unterschriftberechtigt bezeichnet: Fritz Meyer, von Suhr, in Winterthur; Léon Dufour, von und in Genf; Hugo Sämann, von Rennendorf (Bern), in Gerlafingen; Hans Fehlmann, von Aarau, in Bern, alle vorgenannt.

*Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)*

Boîtes argent. — 2 décembre. Aloïs Donzé s'est retiré de la société en nom collectif **Donzé frères**, aux Pommerats, fabrique de boîtes argent (F. o. s. du c. du 3 janvier 1918, n° 1, page 3); en conséquence il a cessé d'avoir le droit de représenter la société. A, dès à présent et seul la signature sociale, Germain Donzé, fils d'Alcide, boîtier, aux Pommerats, originaire des Breuleux.

Hôtel. — 2 décembre. La raison **Constant Jeandupeux**, aux Breuleux, hôtelier (F. o. s. du c. du 6 février 1909, n° 30, page 203), est éteinte ensuite de cessation de commerce; elle est radiée.

2 décembre. La raison **Louis Crevoiserat**, au Noirmont, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. dn 16 avril 1914, n° 87, page 641), est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «L. Crevoiserat et J. Aubry», au Noirmont.

Horlogerie. — 2 décembre. Louis Crevoiserat, originaire des Breulenx, et Jean Aubry, de la Chanx, les deux an Noirmont, ont constitné avec siège au Noirmont, sous la raison sociale **L. Crevoiserat et J. Aubry**, une société en nom collectif qui commence les opérations aujourd'hui même. Fabrication d'horlogerie.

*Bureau Trachselwald*

Spezereiwaren und Seidenartikel. — 30. November. Inhaberin der **Firma Johanna Marti** in Huttwil ist Fräulein Johanna Marti, von Schangnan, in Huttwil. Handel mit Spezereiwaren und Seidenartikeln; Dürrenrothstrasse.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

1918. 28. November. Die **Firma Ad. Freudiger, Käser** in Mehlsecken, Gde. Langnau (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1914, Seite 1803 und dortige Verweisung), wird infolge Wegzuges des Inhabers, unbekannt wohin, von Amtes wegen gestrichen.

Baugeschäft und Baumaterialienhandlung. — 28. November. Die Kommanditgesellschaft unter der **Firma Hunkeler, Müller & Cie.**, Baugeschäft und Baumaterialienhandlung, in Reiden (S. H. A. B. Nr. 212 vom 20. August 1912, Seite 1494), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen, ebenso die Prokura von Josef Hunkeler, Vater. Aktiven und Passiven übernimmt die neue Firma «Hunkeler, Müller & Cie.» in Reiden.

Hoch- und Tiefbau; Baumaterialien, Holz, Kohlen; Torfausbeute. — 28. November. Josef Hunkeler, Sohn, von Altbüron, Julius Müller, von Zell, beide wohnhaft in Reiden, und Roman Tedeski, von und in Langnau bei Reiden, haben unter der Firma **Hunkeler, Müller & Cie.** mit Sitz in Reiden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1918 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hunkeler, Müller & Cie.» in Reiden auf dieses Datum übernommen hat. Hoch- und Tiefbau; Baumaterialien-, Holz- und Kohlenhandlung; Torfausbeute.

29. November. **Gewerbeverband des Kantons Luzern**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 99 vom 14. April 1910, Seite 677). Dieser Verein hat in seiner Generalversammlung vom 13. Oktober 1915 die Statuten teilweise revidiert. Demzufolge werden die früher publizierten Tatsachen durch folgende ersetzt: Als Sitz des Vereins gilt der Wohnort des jeweiligen Präsidenten (gegenwärtig Luzern). Zweck des Vereins ist die Organisation und Konzentration sämtlicher Handwerksmeister und Gewerbetreibenden des Kantons zur Wahrung und Förderung aller Standes- und Berufsinteressen. Er unterstützt auch die Bestrebungen, die den Mittelstand gegen innere und äussere Schädigungen verteidigen. Dem Verbande können beitreten: a) Handwerker- und Gewerbevereine des Kantons, Berufsverbände und anderweitige Vereine, die ähnliche Zwecke verfolgen und deren Statuten nicht mit diesen Verbandsstatuten im Widerspruch stehen. Die Vereine treten mit ihrer ganzen Mitgliederzahl bei. Mitglieder, die durch mehr als eine Sektion (Meisterorganisation) dem Kantonalverbande angehören, fallen unter die Bezeichnung «Doppelmitglieder»; b) einzelne gewerbliche Anstalten, Handwerker und Gewerbetreibende in Ortschaften, aus denen keine Lokal- oder Berufsverbände dem Kantonalverbande angehören, sowie Freunde des Gewerbe- und Handwerkerstandes. Die Ehrenmitglieder sind jeder Beitragspflicht enthoben. Der Jahresbeitrag wird von der Delegiertenversammlung bestimmt und beträgt minimal pro Sektionsmitglied 70 Rappen, pro Doppelmitglied 35 Rappen. Der Jahresbeitrag pro Anstalt beträgt Fr. 10 und pro Einzelmitglied Fr. 5. Den Sektionen, die nicht Meisterorganisationen sind, kann der Vorstand einen reduzierten Jahresbeitrag festsetzen, der von der Mitgliederzahl unabhängig ist. Im Eintrittsjahr in den Kantonalverband ist der halbe Jahresbeitrag zu bezahlen. Die Anmeldung zur Aufnahme in den Verband hat schriftlich an den leitenden Ausschuss zu erfolgen, ebenso die Austrittserklärung. Der Austritt kann nur auf Ende eines Kalenderjahres erfolgen. Die Austrittserklärung muss längstens bis 1. November schriftlich eingereicht werden. Die Aufnahme selbst ist Sache des Vorstandes, welcher auch über den Ausschluss entscheidet. Bei Auflösung des Verbandes soll das allfällig vorhandene Vermögen bei der Luzerner Kantonalbank deponiert werden; eine Verwendung dieses Vermögens darf nur zu gewerblichen Zwecken im Sinne der Bestrebungen des Verbandes erfolgen. Die Organe des Vereins sind: a) der kantonale Gewerbetag; b) die Delegiertenversammlung; c) der Vorstand; d) der leitende Ausschuss, und e) die Rechnungsprüfungskommission. Der leitende Ausschuss vertritt den Verband nach aussen; er besteht aus 5 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen durch Kollektivzeichnung zu zweien die verbindliche Unterschrift. Präsident ist Friedrich Wüest, Lehrer, von Uffikon, in Luzern (bisher Aktuar); Vizepräsident ist Otto Estermann, Baumeister, von Gunzwil, in Sursee, und Aktuar: Karl Rickenbach, Lehrer, von Arth (Kt. Schwyz), in Luzern. Die Unterschriften von Gottlieb Bucher und Sales Hecht sind erloschen.

Films. — 29. November. Inhaber der Firma **E. Burkhardt, Filmverleih** in Luzern ist Emil Burkhardt, von Zurzach (Aargau), in Luzern. Filmverleihanstalt und Handel mit Films. Grabenstrasse Nr. 6.

Buch- und Musikalienverlag. — 29. November. Inhaber der Firma **G. Lieblings Odeon-Verlag** in Luzern ist Georg Liebling, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Luzern. Buch- und Musikalienverlag. Löwenstrasse Nr. 16.

Gasthaus. — 30. November. Die Firma **Anton Studer, z. Rössli**, Gasthausbetrieb, in Escholzmatt (S. H. A. B. Nr. 18 vom 20. Januar 1897, Seite 70), ist infolge Verkaufs des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

Bäckerei, Konditorei; Spezereien. — 30. November. Inhaber der Firma **Stef. Folladore** in Gerliswil, Gde. Emmen, ist Stefan Folladore, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Gerliswil, Gde. Emmen. Bäckerei und Konditorei; Spezereihandlung. Gerliswil-Emmenbrücke.

30. November. Die Inhaber der Firma **Reit-Anstalt J. Oser & Cie.**, Kollektivgesellschaft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 122 vom 17. Mai 1911, Seite 835), John und Max Oser, beide von Basel, verzeigen ihr persönliches Domizil gegenwärtig in Zürich 4, Müllerstrasse 22.

Baumaterialien, Sägerei und Holzhandlung. — 30. November. Die Firma **Josef Blum**, Baumaterialien, Sägerei und Holzhandlung, in Dagmersellen (S. H. A. B. Nr. 203 vom 12. August 1909, Seite 1405, und dortige Verweisung), ist infolge Geschäftsaufgabe und Ablebens des Inhabers erloschen.

Kleiderstoffe und Strickgarne. — 30. November. Viktor und Louis Furrer, beide von und in Hasle, haben unter der Firma **Gebrüder Furrer** in Hasle eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1918 begonnen bat. Kleiderstoffe und Strickgarne.

**Freiburg — Fribourg — Friborgo**
*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

1918. 29 novembre. Dans sa séance du 10 novembre 1914, la **Société de l'eau d'Albeuve**, à Albeuve (F. o. s. du c. du 3 août 1908, n° 194, page 1382), a renouvelé son comité et élu comme président: Alexis Pythoud, agriculteur, de et à Albeuve; comme secrétaire: Joseph Tena, agriculteur, de et à Albeuve; comme membre: Léon Castella, agriculteur, de et à Albeuve. Le président et le secrétaire engagent la société par leur signature collective.

29 novembre. Dans sa séance du 6 janvier 1918, la **Société des cojouissants de la source de la Mytha aux Sciernes d'Albeuve**, aux Sciernes d'Albeuve (F. o. s. du c. du 9 juin 1908, n° 146, page 1043), a renouvelé son comité qui est actuellement composé comme suit: Louis Delacombaz, agriculteur, de et aux Sciernes d'Albeuve, président; François Comba, agriculteur, de et aux Sciernes d'Albeuve, membre; Aloys Pythoud, agriculteur, de et à Albeuve, membre; Théodore Pernet, agriculteur, de et à Montbovon, membre; Henri Braillard, agriculteur, originaire de Moudon, domicilié aux Sciernes d'Albeuve, secrétaire-caissier. Le président, le secrétaire et le caissier engagent la société par leur signature collective.

*Bureau de Fribourg*

Chiffons et papier. — 2 décembre. La procuration conférée à Jean Brun par la maison J. Rangheard, commerce de chiffons et papiers, à Fribourg (F. o. s. du c. du 21 septembre 1917, n° 221, et du 19 juillet 1918, n° 170), est éteinte.

Primeurs et comestibles. — 2 décembre. L'inscription de la société en nom collectif Vaney Frères, à Fribourg (F. o. s. du c. du 29 novembre 1918, n° 281), est rectifiée en ce sens, que le genre de commerce de cette société est: Primeurs et comestibles.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

*Bureau Stadt Solothurn*

Weisswaren. — 1918. 29. November. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Schwestern A. & M. Probst & Cie., Weisswarenhandlung, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 492 vom 2. März 1916, Seite 703, und dortige Verweisungen), ist Margaritha Probst infolge Todes ausgeschieden.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

Möbelschreinerei. — 1918. 29. November. Die Firma A. Wieland-Janin in Basel, Möbelschreinerei (S. H. A. B. Nr. 247 vom 27. September 1910, Seite 1683), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Rohseide. — 29. November. In der Firma P. Amans & Cie in Basel, Agentur und Kommission in Rohseide (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1918, Seite 217), ist die an Rudolf Gönner erteilte Prokura erloschen.

Internationale Spedition. — 29. November. Die Firma Seegmüller & Cie in Zürich (Kollektivgesellschaft zwischen Karl Seegmüller, von und in Strassburg i. E., Alfred Seegmüller, von und in Singen-Hohentwil (Baden), und Karl Wursteisen, von und in Strassburg i. E., eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich am 3. Juli 1916 und 17. September 1917 und publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 156 vom 6. Juli 1916, Seite 1074, und Nr. 221 vom 21. September 1917, Seite 1513), hat am 1. November 1918 in Basel unter der gleichen Benennung eine Zweigniederlassung errichtet. Ausser den obgenannten drei Gesellschaftern ist zur Vertretung der Zweigniederlassung befugt, und zwar auf diese allein beschränkt, der Prokuraträger Karl Johann Brändli, von Unterbözberg (Aargau), wohnhaft in Binningen (Basel-Land). Internationale Speditionen; Innere Margarethenstrasse 5.

Zifferblattplacken. — 30. November. Emil Kummer, von Oberönz (Bern), und Georges Rohrbach, von Oberwil (Bern), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma E. Kummer & Cie in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 21. November 1918 begonnen hat. Fabrikation von Zifferblattplacken; Klosterberg 9.

Tee und Kolonialprodukte; Import und Export von Waren aller Art. — 30. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma A. Niedergall & Cie in Basel, Handel in Tee und Kolonialprodukten en gros und en détail, Import und Export von Waren aller Art (S. H. A. B. Nr. 195 vom 17. August 1918, Seite 1331), ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird infolgedessen von Amtswegen gestrichen.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1918. 29. November. Genossenschaft Wartheim, mit bisherigem Sitz in Heiden (S. H. A. B. Nr. 155 vom 5. Juli 1916, Seite 1067). Gemäss Beschluss vom 11. November 1918 ist der Sitz der Genossenschaft von Heiden nach St. Gallen verlegt worden. Die Genossenschaft hat den Zweck, das Gut zum «Wartheim» in Heiden zu erwerben und zu betreiben. Die Statuten sind am 13. Juni 1916 festgestellt worden. Mitglied der Genossenschaft kann jede handlungsfähige Person werden, welche mindestens einen Anteilschein im Betrage von Fr. 100 zeichnet. Jahresbeiträge der Mitglieder sind nicht vorgesehen. Der Austritt aus der Genossenschaft ist den Mitgliedern nach Ablauf von zwei Jahren vom Eintritte an und nur dann gestattet, wenn die gezeichneten Anteilscheine voll einbezahlt sind. Dieser Austritt kann nur auf Ende eines Rechnungsjahres (31. Dezember) genommen werden und ist spätestens bis zum 1. Juli des betreffenden Jahres anzuzeigen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der aus einem Mitgliede bestehende Vorstand und die Kontrollstelle. Ueber die Berechnung und Verteilung eines allfälligen Gewinnes ist bestimmt: Bei der Aufstellung der Bilanz, welche der Berechnung des Gewinnes zugrunde liegt, sind die Vorschriften des Art. 656 O. R. über die Bilanzen der Aktiengesellschaften zu beobachten. Vom Rechnungsergebnis sind vorerst 10 % dem Reservefonds zuzuweisen, sodann auf der Liegenschaft jährlich 5 % zu amortisieren. Von einem verbleibenden weiteren Ueberschuss erhalten die Anteilscheine eine Dividende bis auf 5 %. Ueber die Verwendung eines Restes fasst die Generalversammlung Beschluss. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft wird vom einzigen Mitgliede des Vorstandes, Otto Josti-Wegmann, Kaufmann, von Zernez, in Heiden, allein geführt. Geschäftslokal: Sonneggstrasse 4.

Spitzen, Stickereien, Textilien, usw. — 2. Dezember. Alfred Rau in St. Gallen, zurzeit in Paris, Fritz Rau in St. Gallen, beide von St. Gallen, und Wilhelm Labbard, von Steckborn, in St. Gallen, haben unter der Firma Rau & Co. in St. Gallen C eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1918 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Alfred Rau und Fritz Rau; Kommanditär mit dem Betrage von zweihunderttausend Franken (Fr. 200,000) ist Wilhelm Labhard. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Egidius Kessler, von St. Gallen, und Carl Erismann, von Beinwil a/See (Aargau), beide in St. Gallen. Fabrikation und Export von Spitzen, Stickereien und Textilien, Dentelles und Broderies; Kornhausstrasse 7.

Manufakturwaren; halbwollene Waren. — 2. Dezember. Die Firma Lehner & Huber, Manufakturwaren en gros, Fabrikation halbwollener Waren, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 355 vom 27. August 1906, Seite 1417), meldet als weitern Geschäftszweig: Detail in Manufakturwaren: Multergasse 26.

Gewebe für Stickerei, Färberei, Druckerei, Garne für Weberei und Zwirnerei. — 2. Dezember. In die Firma Wm. Gschwind & Co., Kauf und Verkauf von Geweben für Stickerei, Färberei, Druckerei usw., Handel in Garnen für Weberei und Zwirnerei, mit Hauptsitz in Manchester und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 29 vom 4. Februar 1916, Seite 178), ist Rudolf Gschwind, von Gottlieben (Thurgau), in Manchester, als Kollektivgesellschafter eingetreten.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1918. 25. November. Unter der Firma Weberei Waengi A. G. (Tissage Waengi S. A.) (Waengi Weaving Mills Ltd.) (Tessitura Waengi S. A.), mit Sitz in Wängi und unbestimmter Dauer, hat sich am 16. November 1918 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von und Handel mit Baumwollgeweben. Das Gesellschaftskapital beträgt eine Million Franken (Fr. 1,000,000), eingeteilt in 200 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 5000, welche voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen, wo das Gesetz öffentliche Publikation vorschreibt, im Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern; im übrigen bestimmt der Verwaltungsrat die Art der Bekanntmachungen. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1 bis 3 (gegenwärtig 1) Mitgliedern, die Geschäftsleitung und die Kontrollstelle. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übt der Präsident des Verwaltungsrates aus durch Einzelzeichnung. Zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen und Zeichnung der rechtsverbindlichen Unterschrift ist befugt das einzige Mitglied des Verwaltungsrates: Heinrich Stiefel, Privatier, von und in Zürich.

Käserei und Schweinemast. — 25. November. Die Firma Otto Niederhauser in Watt-Roggwil (S. H. A. B. Nr. 321 vom 29. Dezember 1909, Seite 2135) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma Frau Wwe. Niederhauser in Watt, Gde. Roggwil, ist Anna Niederhauser geb. Müller, von Eriswil (Kt. Bern), in Watt-Roggwil, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Otto Niederhauser» übernimmt. Käserei und Schweinemast.

Schlosserei und Eisenwarenhandlung. — 25. November. Die Firma Jean Forster-Zingg, Schlosserei und Eisenwarenhandlung, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1917, Seite 1799), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Käserei. — 26. November. Inhaber der Firma Wilh. Eugster in Bichelsee ist Wilhelm Eugster, von Appenzell, in Bichelsee. Käserei.

Mechanische Zimmerei, Holzhandlung. — 26. November. Inhaber der Firma Georg Jegle in Heimenhofen, Gde. Andwil, ist Johann Georg Jegle, von Ettenkirch (Württemberg), in Heimenhofen. Mechanische Zimmerei, Holzhandlung.

26. November. Käsereigenossenschaft Bissegg-Bäniken in Bissegg (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1917, Seite 434). Jakob Reifer und Johann Lüthi sind ausgetreten; in den Vorstand sind gewählt worden als Beisitzer: Jakob Hugentobler, von Amlikon, in Bissegg, und Jakob Strähl, von Guntershausen, in Junkholz, jeder Landwirt. Als nunmehriger Aktuar wurde ernannt: Albert Spiri, Landwirt, von und in Junkholz, bisher Beisitzer. Präsident und Aktuar kollektiv führen die rechtsverbindliche Unterschrift.

Viehhandel. — 27. November. Inhaber der Firma Baptist Inauen, Sohn in Schlatt, Gde. Hauptwil, ist Baptist Inauen, Sohn, von Appenzell, in Schlatt. Viehhandel.

Käserei und Milchgeschäft. — 27. November. Die Firma J. Scherrer, Käserei und Milchgeschäft, in Neukirch-Egnach (S. H. A. B. Nr. 290 vom 19. November 1912, Seite 2017), ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

Landesprodukte. — 27. November. Inhaber der Firma Hch. Altenburger-Schneider in Pfyn ist Heinrich Altenburger-Schneider, von und in Pfyn. Handel mit Landesprodukten.

27. November. Thurgauischer landwirtschaftlicher Verein, Verein, mit Sitz in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 325 vom 19. August 1903, Seite 1298, und Nr. 9 vom 13. Januar 1909, Seite 60). Gottfried Frey ist ausgetreten und dessen Unterschrift erloschen. Als nunmehriger Präsident wurde gewählt: August Mühlebach, Direktor, von Tegerfelden (Aargau), auf Arenenberg, bisher Vizepräsident, und neu als Vizepräsident: Nationalrat Carl Eigenmann, Tierarzt, von Homburg, in Müllheim. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar führen die rechtsverbindliche Unterschrift.

Käserei und Schweinehaltung. — 28. November. Die Firma Fritz Blunier in Felben (S. H. A. B. Nr. 207 vom 17. August 1909, Seite 1431) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma Viktor Blunier in Felben ist Viktor Blunier, von Trub (Kt. Bern), in Felben. Käserei und Schweinehaltung.

Stickerei. — 29. November. Der Inhaber der Firma Jakob Ribi, Schifflistickerei und Ferggerei, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 283 vom 3. Dezember 1917, Seite 1894), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Fabrikation, Handel und Export von Stickereien.

Wirtschaft, Landwirtschaft, Viehhandel. — 29. November. Der Inhaber der Firma Ernst Warenberger, Wirtschaft, Landwirtschaft und Viehhandel, in Hattenhausen-Lipperswilen (S. H. A. B. Nr. 30 vom 3. Februar 1912, Seite 194), hat den Wohnort und den Sitz des Geschäftes von Hattenhausen nach Märstetten verlegt.

Kolonialwaren, Trikotagen, Zigarren, Tabak. — 29. November. Inhaber der Firma G. Oppikofer-Fischer in Romanshorn ist Gottlieb Oppikofer-Fischer, von Oppikon, in Romansborn. Kolonialwaren, Trikotagen, Zigarren, Tabak en gros und en détail.

Elektrische Koch- und Heizapparate. — 30. November. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma F. Breitler & Cie., Fabrikation von elektrischen Koch- und Heizapparaten, in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1918, Seite 158), ist als Kommanditär mit dem Betrage von fünftausend Franken (Fr. 5000) eingetreten: Jean Müller, Ingenieur, von Tägerschen (Thurgau), in St. Gallen.

Quincailleriewaren. — 30. November. Die Firma F. Da Rugna, Quincailleriewaren, in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 8 vom 10. Januar 1902, Seite 29, und Verweisung), ist infolge Wegzuges des Inhabers nach Zürich 2 erloschen.

30. November. Die Firma Mech. Ziegelei A. G. Diessenhofen in Liquidation in Diessenhofen (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1917, Seite 1627) und damit die Unterschriften der Liquidatoren Jakob Baer und Hermann Noppel sind nach durchgeführter Liquidation erloschen.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Bellinzona*

1918. 30 novembre. Il consiglio di amministrazione della S. A. Francesco Soave in Bellinzona (F. u. s. di c. 19 febbraio 1917, n° 41, pag. 284), notifica che l'assemblea degli azionisti del 24 novembre 1918 ha preso la seguente deliberazione: Il capitale azioni della società è ridotto da fr. 350,000 a fr. 300,000 (trecentomila), diviso in 300 azioni da fr. 1000 cadauna.

Birraria e caffè. — 30 novembre. La ditta Nadi Orsola in Bellinzona, birraria e caffè, sotto l'insegna «Caffè Nord», in Bellinzona (F. u. s. di c. 8 ottobre 1906, n° 409, pag. 1634), viene cancellata per cessazione del commercio, ad istanza del rappresentante della titolare.

*Ufficio di Lugano*

Macchine da cucire e da maglieria, aghi, cicli, ecc. — 29 novembre. Titolare della ditta Carlo Jahn in Lugano, è Carlo Jahn, di Aquisgrana (Germania), domiciliato in Massagno. Macchine da cucire e da maglieria, aghi ed accessori, cicli ed affini all'ingrosso.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau d'Aigle*

Laiterie. — 1918. 30 novembre. La raison **J. Kunz**, à Ollon, laiterie (F. o. s. du c. du 7 janvier 1915, page 15), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

*Bureau de Lausanne*

Machines; machines, appareils, outillages pour l'industrie graphique, etc. etc. — 9 novembre. Sous la raison sociale **J. Bobst & fils S. A. (J. Bobst & Son Ltd.) (J. Bobst & Figlio S. A.) (J. Bobst & Hijo S. A.)**, il a été constitué, par acte notarié Aug. Ceresole en date du 28 octobre 1918, une société anonyme ayant son siège à Lausanne. La société a pour objet: 1° La reprise et la continuation des affaires de la maison «J. Bobst et fils», à Lausanne, fabrique de machines, atelier de réparations et commerce de machines et de matériel pour l'industrie graphique à Lausanne; 2° la fabrique et le commerce des machines, appareils et outillages pour les arts graphiques, machines spéciales pour le façonnage, l'impression, la manutention et le transport du papier et carton; 3° la fabrication et le commerce d'appareils de levage et de transport pour toutes industries; 4° la fabrication et le commerce de machines et appareils pour toutes autres industries; 5° les opérations mobilières et immobilières se rattachant sous quelque forme que ce soit, directement ou indirectement, aux diverses industries qui rentrent dans l'objet social, et cela par voie de création de sociétés nouvelles ou de participation à des sociétés existantes. La société pourra aussi entreprendre directement ou indirectement tout autre commerce ou industrie qui aurait quelque rapport avec ses propres affaires ou qui pourrait contribuer à les développer. Elle pourra aussi s'intéresser directement ou indirectement à tout autre commerce ou industrie de cette nature. La société a repris l'actif et le passif de la société «J. Bobst et fils». La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à six cent mille francs, divisé en mille deux cents actions au porteur, de cinq cents francs chacune, entièrement libérées, dont quatre cents actions privilégiées et huit cents actions ordinaires. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois à cinq membres. Elle est engagée valablement par la signature collective de deux administrateurs. Le conseil d'administration désigne les autres personnes autorisées à signer au nom de la société. Il pourra donner la signature sociale aux administrateurs-délégués ou aux directeurs avec le pouvoir de signer seul ou collectivement entre eux ou avec un administrateur. Le conseil d'administration est composé de cinq membres qui sont: Joseph Bobst père, industriel, d'Oensingen (Soleure); Otto Bobst fils, industriel, d'Oensingen (Soleure); Walther Rapin, professeur, de Corcelles près Payerne; Jean-Jaques Mercier, docteur en droit et propriétaire, de Lausanne, et Joseph-Maurice Banmgartner, négociant, de Cham (Zoug), tous domiciliés à Lausanne. Dans sa séance du 28 octobre 1918, le conseil d'administration a nommé administrateurs-délégués: Joseph Bobst et Otto Bobst sus-nommés, lesquels auront chacun la signature sociale individuelle. Il donne également la signature sociale individuelle à Henri Huber, de Steinmaur (Zurich), domicilié à Lausanne, en qualité de fondé de procuration. Bureaux de la société: Place de la Gare du Flon, à Lausanne.

26 novembre. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de faillite:

Tabacs et cigares. — **H. Fontaneilaz**, tabacs et cigares, à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 avril 1883).

**Société immobilière de Beau-Regard au Lac**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 février 1905).

Café. — **Veuve Lina Ravey**, café, à Prilly (F. o. s. du c. du 28 janvier 1913).

**Laboratoire du Yoghourt, A. Lewis et Cie**, à Lausanne (fabrication de lait caillé bulgare) (F. o. s. du c. du 21 avril 1915).

**Lepp et Cie, Ateliers de Constructions Mécaniques «Précisia»**, à Renens (fabrication de pièces mécaniques, de machines, d'estampages et de décolletages) (F. o. s. du c. du 7 août 1917).

Café. — **Sante Bovi**, café, à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 novembre 1916).

26 novembre. La société coopérative **Halle aux cuirs de la Suisse Romande**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 février 1912), a, dans ses assemblées générales des 24 février et 21 avril 1918, nommés membres du conseil d'administration: Jaques Wehrli, maître boucher, de Kuttigen (Argovie), Constant Cruchon, maître boucher, de Bercher, ces deux à Lausanne, et Charles Grau, fils, maître boucher, d'Oberried (Fribourg), à Nyon, en remplacement de Fritz Schlup et Alfred Bovard, démissionnaires, et Charles Grau, père, décédé. Henri Mermoud, de Poliez-le-Grand, maître boucher, à Lausanne, a été désigné en qualité de président, en remplacement de Fritz Schlup.

*Bureau de Vevey*

Pierres pour bijouterie. — 25 novembre. La maison **G. Godard**, à Vevey (F. o. s. du c. du 31 mai 1918, n° 126, page 871), transfère ses bureaux de la Rue de l'Ognonnaz 4, à la Rue du Lac 31, à Vevey.

**Genf — Genève — Ginevra**

Vins demi-gros. — 1918. 29 novembre. La maison **E. Cottard**, commerce de vins demi-gros, à Carouge (F. o. s. du c. du 7 mai 1918, page 738), confère procuration à Madame Marie Cottard née Veyrat, de nationalité française, domiciliée à Carouge, épouse du titulaire.

Horlogerie et bijouterie. — 30 novembre. La maison **A. Herzenstein**, représentation d'horlogerie et bijonterie en gros, avec enseigne et sous-titre «Bijoux-India», à Genève (F. o. s. du c. du 30 août 1916, page 1339), ouvre un magasin de vente au détail, 19, Quai du Mont Blanc, à l'enseigne «Bijouterie du Kursaal».

## Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
## Registro dei beni matrimoniali

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau de Lausanne*

1918. 26 novembre. Les époux **Henri Oberthur**, d'Oberotterbach (Alsace), ingénieur, à Lausanne (inscrit au registre du commerce de Lausanne sous la raison individuelle «H. Oberthur», à Lausanne), et Marie-Emma **Wild**, ont adopté, suivant contrat de mariage du 6 novembre 1918, le régime de la séparation de biens.

26 novembre. Les époux **Fritz Trittibach**, de Lüterswil (Soleure), boulanger (inscrit au registre du commerce de Lausanne sous la raison individuelle «Fritz Trittibach», à Lausanne), et Bertha **Wyss**, les deux à Lausanne, ont adopté, suivant contrat de mariage du 3 juillet 1918, le régime de la communauté universelle (art. 215 C. c. s.).

**Genf — Genève — Ginevra**

1918. 26 novembre. Les époux **Jules-César Nicollier**, technicien, au Petit-Saconnex (associé en nom collectif de «Nicollier et Dumont» [en liquidation], à Genève), et Louisa-Djenina-Cécile née **Leibbrand**, ont adopté, suivant contrat de mariage du 13 novembre 1918, le régime de la séparation de biens (C. c. s. art. 241 et ss.).

## Gebührenbezug in eidgenössischen Niederlagshäusern

(Verfügung des schweizerischen Zolldepartements vom 19. November 1918.)

Das schweizerische Zolldepartement, auf Grund des Bundesratsbeschlusses vom 8. November 1918[1]) betreffend die Abänderung von Art. 102 der Vollziehungsverordnung zum Zollgesetz vom 12. Februar 1895,

verfügt:

Die Gebühren für die Benützung der eidgenössichen Niederlagshäuser werden ab 1. Januar 1919 wie folgt festgesetzt:

1. Ausstellung eines Niederlagsscheines (40 Rappen pro Schein) ohne Rücksicht auf die Zahl der Frachtstücke.

2. Lagergebühren per q brutto und per Monat: a) 20 Rappen für Waren mit einem Zollansatze bis und mit Fr. 2; b) 40 Rappen für Waren mit einem Zollansatze über Fr. 2 bis und mit Fr. 12; c) 60 Rappen für Waren mit einem Zollansatze über Fr. 12.

3. Waggebühren pro q brutto: a) 10 Rappen für Waren bis und mit Fr. 2; b) 20 Rappen für Waren, deren Zollansatz über Fr. 2 beträgt.

Unter Zollverschluss eingelagerte Waren, die in gleichem Zustand wieder austreten, entrichten die Lagergebühr von 60 Rappen per q und Monat; findet die Auslagerung durch Einfuhrverzollung statt, so werden die Lagergebühren je nach der Höhe des Zollansatzes (siehe ad. 2 hiervor) bezogen. Aussteuer-, Erbschafts- und Umzugsgut sowie Reiseeffekten entrichten die nämlichen Lager- und Waggebühren wie Waren mit einem Zollansatze von Fr. 12 (siehe Ziffer 2 b hiervor).

Bruchteile von 100 kg sind bei der Berechnung von Lager- und Waggebühren je für volle 100 kg zu berechnen; Bruchteile eines Monats sind für einen ganzen Monat zu zählen.

Bei Warenstücken, deren Inhalt verschiedenen Zollansätzen unterliegt, erfolgt der Gebührenbezug nach derjenigen Warengattung, welche dem Gewichte nach vorherrscht.

Die vorstehend erwähnten Lagergebühren gelten für die Warenlagerung während des ersten Jahres. Wird durch spezielle Konvention eine längere Lagerfrist bewilligt, so erhöhen sich für das zweite Lagerjahr die Lagergebühren um 50 % und betragen mithin je nach Warengattung 30, 60 und 90 Rappen per q und per Monat.

Bei Ausdehnung der Lagerfrist auf weitere Lagerjahre wird die Gebühr von Fall zu Fall festgesetzt.

Die neuen Ansätze finden auch Anwendung auf diejenigen bereits eingelagerten Waren, die sich auf 1. Januar 1919 noch in den Niederlagshäusern befinden.

Die Gebühr für Kabinenmiete wird durch die Oberzolldirektion von Fall zu Fall festgesetzt, unter Berücksichtigung der Lage und Grösse der Räume.

* * *

## Finances à payer dans les entrepôts fédéraux

(Décision du Département fédéral des douanes du 19 novembre 1918.)

Le Département fédéral des douanes, se fondant sur l'arrêté du Conseil fédéral du 8 novembre 1918, qui modifie l'article 102 du règlement du 12 février 1895 pour l'exécution de la loi sur les douanes,

prescrit ce qui suit:

Les finances à payer pour l'utilisation des entrepôts fédéraux à partir du 1er janvier 1919 sont fixées comme suit:

1. Délivrance d'un certificat d'entrepôt: 40 centimes par certificat, quel que soit le nombre des colis.

2. Finance de magasinage par q. poids brut et par mois: a) 20 centimes pour les marchandises taxées dans le tarif des douanes suisses à fr. 2 ou moins; b) 40 centimes pour les marchandises taxées dans le tarif à plus de fr. 2 jusqu'à fr. 12 inclusivement; c) 60 centimes pour les marchandises taxées dans le tarif à plus de fr. 12.

3. Finance de pesage par q. poids brut: a) 10 centimes pour les marchandises taxées dans le tarif des douanes suisses à fr. 2 ou moins; b) 20 centimes pour les marchandises taxées dans le tarif à plus de fr. 2.

Les marchandises plombées introduites dans les entrepôts et qui en ressortent dans le même conditionnement paient la finance de magasinage de 60 centimes par q. et par mois; si elles sortent de l'entrepôt pour entrer dans la circulation libre en payant les droits d'entrée, elles paient la finance de magasinage d'après le droit d'entrée (voir chiffre 2 ci-dessus).

Les trousseaux, les objets venant de succession et les effets de déménagement, ainsi que les effets de voyage, paient les mêmes finances de magasinage et de pesage que les marchandises taxées au tarif des douanes suisses à fr. 12 (voir chiffre 2, lettre b, ci-dessus).

Dans le calcul des finances de magasinage et de pesage, les fractions de 100 kg. sont comptées pour 100 kg. et les fractions de mois pour un mois entier.

Les colis qui contiennent des marchandises soumises à des droits différents paient les finances d'après le taux applicable à l'article qui prédomine en poids.

Les finances de magasinage fixées ci-dessus sont applicables à l'entreposition pendant la première année. S'il est accordé, en suite de convention, une durée d'entreposition supérieure à une année, la finance de magasinage à payer pour la seconde année sera de 50 % plus élevée que celle qui a été payée pour la première année, c'est-à-dire qu'elle sera, suivant la marchandise, de 30, 50 ou de 90 centimes par q. et par mois.

En cas de prolongation au delà de 2 ans de la durée d'entreposition, la finance sera fixée dans chaque cas particulier.

Les nouveaux taux seront aussi appliqués aux marchandises déjà entreposées et qui se trouveront dans les entrepôts le 1er janvier 1919.

Le loyer des cabines sera fixé dans chaque cas par la Direction générale des douanes en tenant compte de la situation et des dimensions des cabines.

# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

## Hochsavoyen und Gex

**Anwendung des allgemeinen französischen Einfuhrverbotes — Ausnahmen**

Das seit einigen Wochen auch in den zollfreien Zonen von Hochsavoyen und der Landschaft Gex geltende allgemeine Einfuhrverbot[2]) findet laut amtlicher französischer Mitteilung bis auf weiteres keine Anwendung auf schweizerische Waren, für welche in unserm Wirtschaftsabkommen mit Frankreich vom 29. Dezember 1917 Einfuhrkontingente festgesetzt sind.

[1]) A. S. n. F. Bd. 34, Seite 1188.

[2]) Siehe unsere Bekanntmachungen in den Nrn. 256, 257 und 259 vom 28., 29. und 31. Oktober 1918.

Unter dieses Abkommen, das vorderhand bis **Ende des laufenden Jahres** verlängert worden ist, fallen bekanntlich Taschenuhren, Teile von solchen und Bijouterien (solche aus Edelmetallen unter gewissen Vorbehalten), Stickereien, Seidenwaren, Nähseide, Hutgeflechte, Baumwollgewebe, Schuhwaren und eine Anzahl anderer Artikel, wie Käsetücher, Schiefertafeln, Holzschnitzwaren, Spielzeug, Zelluloidwaren, Porzellan, Strohhüte, elastische Gewebe etc.

Diese Artikel können einstweilen, solange das Abkommen in Kraft bleibt, ohne Beschränkung, und gegen Nachweis des schweizerischen Ursprungs auch ohne französische Einfuhrbewilligung in die Zonen eingeführt werden. Eine Anschreibung auf die im Abkommen festgesetzten Kontingente findet nicht statt.

## Konsulatsfakturen

### zu Warensendungen nach den Vereinigten Staaten

Laut Mitteilung des hiesigen amerikanischen Konsulates ist die in den Nrn. 231 und 242 unseres Blattes vom 28. September und 11. Oktober 1918 bekannt gemachte Verfügung, wonach Warensendungen nach den Vereinigten Staaten **innert 90 Tagen**, vom Zeitpunkt der Erteilung der Einfuhrbewilligung an gerechnet, in einem europäischen Hafen verschifft werden müssen, vom War Trade Board aufgehoben worden.

Die Konsuln der Vereinigten Staaten in der Schweiz sind also befugt, bis auf weiteres Fakturen zu Warensendungen, deren Einfuhrlizenznummern ihnen vom Kriegshandelsamt telegraphisch gemeldet wurden, ohne Rücksicht auf eine Zeitdauer der Lizenz zu beglaubigen.

### Frankreich — Veredlungsverkehr mit Baumwollgeweben zum Bedrucken im Elsass

Durch ein Dekret vom 21. November 1918, veröffentlicht im «Journal officiel» vom 26. gl. Mts., wird gestützt auf die Artikel 5 des Gesetzes vom 5. Juli 1836 und 13 des Gesetzes vom 11. Januar 1892 folgendes verfügt:

Art. 1. Die rohen Baumwollgewebe im Stück, welche in den Fabriken des Ober- und Unterelsass für die Wiederausfuhr bedruckt werden sollen, können unter den durch die erwähnten Gesetze festgestellten Bedingungen und gemäss den in den folgenden Artikeln vorgesehenen besonderen Bestimmungen vorübergehend zollfrei zugelassen werden:

Art. 2. Die beim Eingang beizubringenden Zolldeklarationen müssen die Anzahl der Stücke sowie das Nettogewicht und die Meterzahl jedes einzelnen derselben angeben.

Art. 3. Das Zollamt versieht jedes Stückende mit einem Stempelaufdruck, einem Siegel oder einer Plombe und stellt einen Vormerkschein (acquit-à-caution) aus, der unter Androhung der gesetzlichen Strafen die Verpflichtung enthält, innerhalb einer Frist von sechs Monaten die nämlichen Gewebe wieder auszuführen oder wieder in die Zollniederlage zu verbringen.

Art. 4. Die Einfuhr der Gewebe im roben Zustande und die Wiederausfuhr der bedruckten Gewebe haben über Zollämter, welche für den Transit geöffnet sind, zu erfolgen. Differenzen im Gewicht und in der Meterzahl sollen nicht berücksichtigt werden, wenn die Schnittstellen mit unversehrten Stempelaufdrücken, Siegeln oder Plomben vorgewiesen werden.

### Ausfuhr nach den nordischen Staaten über Frankreich-England

Von jetzt an können **Postpakete** nach Dänemark, Norwegen und Schweden auch direkt über Frankreich (Rouen) spediert werden und berühren somit in diesem Falle Grossbritannien nicht.

Nach Holland können dagegen Postpakete nur über Grossbritannien (oder Deutschland) geleitet werden.

Nach Dänemark und Norwegen werden Postpakete ohne oder mit Wertangabe (bis zu Fr. 5000), nach Schweden nur solche ohne Wertangabe angenommen.

Hinsichtlich der Formalitäten wird auf die verschiedenen Veröffentlichungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, insbesondere auf diejenigen der Nrn. 174 vom 24. Juli, 201 vom 24. August und 218 vom 13. September 1918, verwiesen.

### Grossbritannien — Milderung der Einfuhrverbote

Laut Bekanntmachung des «Board of Trade», veröffentlicht im «Board of Trade Journal» vom 14. November 1918, ist für folgende Artikel, deren Einfuhr zur Ersparung von Schiffsraum verboten ist, ohne Rücksicht auf die Quantität eine während drei Monaten gültige generelle Einfuhrbewilligung erteilt worden:

Aluminiumwaren, Aluminiumpulver; Aepfel[1]);
Bananen[1]); Badewannen aus Metall; Blasen, Därme und Wursthäute; Besen und Bürsten; Blumen, frische; Brillen und Augengläser, komplett (kein Gold enthaltend);
Diatomit oder Infusorienerde; Elfenbein, vegetabilisches;
Fettsäuren; Feuerlöschapparate; Felle und Pelze, verarbeitet;
Gasglühstrümpfe; Gemälde, Drucke, Stiche und Photographien; goldplattierte Waren;
Handschuhe aus Leder; Hüte und Mützen; Hörner und Hufe; Holzmehl;
Kohlensäurehaltige Mineral- und Tafelwässer (nicht versüsst); Kleidungsstücke, nicht wasserdichte; Kunstwerke; Körbe und Korbwaren aller Art; Kakao, roh;
Leinengarne und Waren daraus;
Mandeln[1]); Methylalkohol; Nüsse[1]); Nähmaschinen;
Oefen und Kochvorrichtungen;
Parfümerie und Toilettepräparate; photographische Apparate;
Rasenmähmaschinen;
Scheuertücher; Stereoskope; Salz; Strohhülsen für Flaschen; Staubsauger;
Vögel, lebende; Wachstuch; Wägemaschinen und Wagen aller Art; Waschmangen und Auswindemaschinen;
Zement; Zeitmessinstrumente (time recording instruments) aller Art, Werke und Teile davon; Zuckerrohr.

**Poststückverkehr nach Griechenland und andern Balkanstaaten.** Laut Mitteilung der schweizerischen Oberpostdirektion ist der Leitweg für Poststücke nach Griechenland und andern Balkanstaaten über Frankreich und Italien immer noch gesperrt. Die Postverwaltungen dieser beiden Länder erklären, dass der erwähnte Verkehr aus der Schweiz wegen Mangel an Verschiffungsgelegenheit in den französischen und italienischen Häfen einstweilen noch nicht wieder aufgenommen werden könne.

— **Postverkehr mit Elsass-Lothringen und Belgien.** Gesicherte Postverbindungen mit Elsass-Lothringen bestehen zurzeit nicht. Eingeschriebene Postsendungen aller Art sind deshalb bis auf weiteres nicht zur Beförderung anzunehmen. Der Postanweisungsverkehr mit Elsass-Lothringen wird eingestellt.

[1]) Diese Artikel unterliegen einer Kontrolle mit Hinsicht auf die Preise.

Nach Belgien werden gegenwärtig nur uneingeschriebene Briefpostsendungen, im Leitweg über Frankreich, vermittelt.

— **Postanweisungsdienst und übriger Postverkehr mit Oesterreich.** Postanweisungen sind zurzeit nur nach und aus Deutschösterreich zulässig. Anweisungen aus Oesterreich nach der Schweiz sind nur auszuzahlen, wenn sie einen Stempelabdruck der Oberpostkontrolle in Bern tragen.

Im übrigen sind bis auf weiteres nach Oesterreich nur gewöhnliche Briefpostsendungen zulässig. Einzig mit dem Vorarlberg und mit Liechtenstein wird der gesamte Verkehr, ohne Nachnahmen- und Einzugsmandatdienst, aufrechterhalten.

Gewöhnliche und eingeschriebene Briefe nach dem Trentino, nach Dalmatien, Istrien und den Balkanländern sind nicht über Oesterreich, sondern über Chiasso-Transit und Italien zu leiten.

* * *

## Zones franches de la Haute-Savoie et du Pays de Gex

### Application de l'interdiction générale d'importation en vigueur en France — Exceptions

L'interdiction générale d'importation en vigueur depuis quelque temps déjà dans les zones franches de la Haute-Savoie et du Pays de Gex[1]) n'est, à teneur d'une communication officielle française, pas applicable, jusqu'à nouvel avis, aux marchandises suisses qui, conformément à notre accord économique avec la France du 29 décembre 1917, sont au bénéfice de contingents d'importation.

Figurent dans cet accord, prolongé à titre provisoire **jusqu'à la fin de cette année**, les montres de poche et leurs parties détachées (celles en métaux précieux sous certaines réserves), les broderies, les soieries, les fils de soie à coudre, les tresses de chapellerie, les tissus de coton, les chaussures et une série d'autres articles, tels que les toiles à fromage, les ardoises pour l'écriture ou le dessin, encadrées ou non, les ouvrages en bois sculptés, les jouets, les articles en celluloïd, les porcelaines, les chapeaux de paille, les tissus élastiques, etc.

Aussi longtemps que dure l'accord, ces articles peuvent être importés sans restriction dans les zones et sans autorisation française d'importation, une fois la preuve faite de leur origine suisse. Les importations de ce genre ne sont pas imputées aux contingents fixés dans l'accord.

## Factures consulaires

### à joindre aux envois de marchandises à destination des Etats-Unis

A teneur d'une communication du Consulat des Etats-Unis à Berne, l'ordonnance américaine, dont nous avons donné connaissance dans les nos 231 et 242 (28 septembre et 11 octobre 1918) de la Feuille, stipulant que les envois de marchandises à destination des Etats-Unis devaient être embarquées dans un port européen au cours des 90 jours consécutifs à la délivrance de l'autorisation d'importation, a été abrogée par le «War Trade Board».

Les consuls des Etats-Unis en Suisse sont en conséquence autorisés, jusqu'à nouvel avis, à légaliser les factures touchant des envois de marchandises dont les numéros des licences d'importation leur auront été télégraphiés par le Bureau du commerce de guerre, ceci sans avoir à tenir compte d'un délai de validité pour la licence.

### Grande-Bretagne — Atténuations apportées aux prohibitions d'entrée

A teneur d'un avis du «Board of Trade» inséré au «Board of Trade Journal» du 14 novembre 1918, les articles ci-après (prohibés en vue de gagner du tonnage), jouissent d'une licence générale, valable pour trois mois, permettant leur importation sans limitation de quantité:

Amandes[2]); ouvrages en aluminium, poudre d'aluminium; acides gras; alcool méthylique; appareils photographiques; articles dorés plaqués;
Bananes[2]); baignoires en métal; balais et brosses; bascules, balances et appareils à peser de toute espèce;
Ciment; cacao brut; chapeaux d'hommes et de femmes; cornes et sabots d'animaux; cannes à sucre; compteurs horaires (time recording instruments) de toute sorte, ainsi que leurs mouvements et pièces détachées;
Diatomite ou terre d'infusoires;
Eaux minérales, gazeuses et eaux de table (non sucrées); extincteurs d'incendie; essoreuses et machines à calandrer;
Fleurs fraîches; fauberts ou vadrouilles; fourneaux et poêles;
Gants de peau;
Articles d'habillement, non imperméables; ivoire végétal;
Lin (fils et ouvrages en); lunettes et binocles finis (ne contenant pas d'or);
Manchons à incandescence, pour le gaz; machines à coudre; machine pour nettoyage par aspiration des poussières;
Noix[2]); oeuvres d'art; oiseaux vivants;
Pommes[2]); paniers et vannerie de toute sorte; parfumeries et préparations pour la toilette; peaux et fourrures (articles en); paillons pour bouteilles;
Sel; stéréoscopes; sciure de bois fine (wood flour);
Tondeuses à gazon; toile cirée; tableaux, estampes, gravures et photographies;
Vessies, enveloppes, membranes pour saucisses et charcuterie.

### Exportation à destination des Pays du Nord, via France-Angleterre

Les **colis postaux** destinés au Danemark, à la Norvège et à la Suède peuvent être expédiés, dès maintenant aussi, par la voie directe de France (via Rouen), soit sans passer par la Grande-Bretagne.

Les colis pour les Pays-Bas ne sont, par contre, admis que par la voie d'Angleterre (ou d'Allemagne).

Les colis postaux sans ou avec valeur déclarée jusqu'à 5000 francs sont admis à destination du Danemark et de la Norvège, alors que pour la Suède seuls les envois sans valeur déclarée sont acceptés.

En ce qui concerne les formalités à remplir, il y a lieu de consulter les différentes publications à ce sujet insérées dans la Feuille officielle suisse du commerce, notamment celles des nos 173 du 23 juillet, 201 du 24 août et 218 du 13 septembre 1918.

**Colis postaux à destination de la Grèce et d'autres Pays des Balkans.** Conformément à une communication de la Direction générale des postes suisses, l'acheminement des colis postaux à destination de Grèce et d'autres Etats balkaniques, via France et Italie, est toujours suspendu. Les administrations postales déclarent, en effet, que ce trafic ne peut être repris encore vu la pénurie des moyens de transport dans les ports français et italiens.

[1]) Voir nos publications dans les nos 256, 257 et 259 des 28, 29 et 31 octobre 1918.
[2]) Produits soumis au contrôle des prix.

**Autriche. Service postal.** Les mandats-poste ne sont actuellement admis qu'à destination et en provenance de l'Autriche allemande. Les mandats de l'Autriche pour la Suisse ne doivent être payés que s'ils portent le timbre du Contrôle général des postes, à Berne.

Pour le surplus, on ne doit, jusqu'à nouvel ordre, accepter à destination de l'Autriche que des envois ordinaires de la poste aux lettres. Le Vorarlberg et le Liechtenstein font seuls exception, en ce sens qu'avec ces territoires tout le trafic postal est maintenu, sauf le service des remboursements et des recouvrements.

Les lettres ordinaires et recommandées à destination du Trentin, de la Dalmatie, de l'Istrie et des pays balkaniques ne doivent pas être acheminées par l'Autriche, mais par l'Italie, via Chiasso-transit.

— **Service postal avec l'Alsace-Lorraine et la Belgique.** Il n'existe pas actuellement de communications postales entièrement sûres avec l'Alsace-Lorraine. On ne doit, par conséquent, pas accepter à l'expédition jusqu'à nouvel ordre d'envois postaux enregistrés de n'importe quelle catégorie. Le service des mandats-poste avec l'Alsace-Lorraine est suspendu.

On ne peut actuellement expédier en Belgique que des envois de la poste aux lettres non enregistrés, à diriger par la France.

### Diskontosätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

| | 1918 23. XI. o. | 1918 23. XI. p. | 1918 15. XI. o. | 1918 15. XI. p. | 1918 7. XI. o. | 1918 7. XI. p. | 1918 31. X. o. | 1918 31. X. p. | 1918 30. XI. o. | 1918 30. XI. p. | 1917 30. XI. o. | 1917 30. XI. p. | 1916 30. XI. o. | 1916 30. XI. p. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Schweiz | 5 1/2 | 5 1/4 | 5 1/2 | 5 5/16 | 5 1/2 | 5 5/16 | 5 1/2 | 5 1/4 | 5 1/2 | 5 1/4 | 4 1/2 | 4 1/4 | 4 1/2 | 3 3/4 |
| Paris | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 |
| London | 5 | 3 17/32 | 5 | 3 17/32 | 5 | 3 17/32 | 5 | 3 17/32 | 5 | 3 17/32 | 5 | 4 3/4 | 6 | 5 1/2 |
| Berlin | 5 | 4 5/8 | 5 | 4 5/8 | 5 | 4 5/8 | 5 | 4 5/8 | 5 | 4 5/8 | 5 | 4 5/8 | 5 | 4 5/8 |
| Milano | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 1/2 | 4 | 5 | 3 7/8 |
| Bruxelles | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Wien | 5 | 3 3/4 | 5 | 3 3/4 | 5 | 3 3/4 | 5 | 3 3/4 | 5 | 3 3/4 | 5 | 1 1/2 | 5 | 1 1/2 |
| Amsterdam | 4 1/2 | 3 1/2 | 4 1/2 | 3 1/2 | 4 1/2 | 3 7/8 | 4 1/2 | 3 1/4 | 4 1/2 | 3 1/2 | 4 1/2 | 3 1/4 | 4 1/2 | 3 1/8 |
| New-York[1]) | 4 3/4 | 6 | 4 3/4 | 5 1/2 | 4 3/4 | 6 | 4 3/4 | 6 | 4 3/4 | 6 | 4 | 2 3/4 | 4 | 5 1/2 |

o. = offiziell (officiell). p. = privat (hors banque). [1]) Call money.

### Kurs für Sichtdevisen auf:[1]) — Cours du change à vue sur:[1])

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; $ 1 = Fr. 5.182.

| | | Paris | London | Deutschland | Italia | Bruxelles | Wien | Amsterdam | New-York |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1918 | 30. XI. | 89 85 | 23 82 1/2 | 61.— | 75 70 | | 81.— | 204 70 | 4.90 5/16 |
| | 23 XI. | 89.66 | 23.32 1/2 | 63 69 | 74 75 | — | 31 50 | 206.— | 4.90 1/2 |
| | 15. XI. | 91 50 | 23 80 | 66.25 | 76.50 | | 36.75 | 209.— | 4.99 1/2 |
| | 7. XI. | 91.39 | 23.82 1/2 | 68.56 | 77.21 | -- | 36.25 | 209.50 | 5.— |
| | 31. X. | 90 31 | 23 55 1/2 | 71 69 | 77.05 | -- | 41 81 | 209.19 | 4.94 1/2 |
| 1917 | 30. XI. | 75 28 | 20.47 | 64 81 | 50.35 | -- | 39 94 | 186.69 | 4.30 3/16 |
| 1916 | 30. XI. | 88.35 | 24.56 1/4 | 84 14 | 76.53 | -- | 52 25 | 210.10 | 5.15 5/16 |
| 1915 | 30. XI. | 91.19 | 25.22 3/4 | 105 67 | 82.30 | — | 73 88 | 223 31 | 5.34 |
| 1914 | 30. XI. | 101.80 | 25.47 1/2 | 111.40 | 97.20 | — | 88.70 | 211.40 | 5.20 3/4 |

[1]) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — [1]) Les cours signifient cours de la *demande*

### Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken

Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

| Datum Date | Noten-Umlauf Circulation des billets | Metallbestand Encaisse métallique | Portefeuille | Lombard Nantissements | Giro- und Depotrechnungen Comptes de virements et de dépôts |
|---|---|---|---|---|---|
| 7. XI. 1918 | in Fr. 1000 (1 Rk. = Fr. 1.25, 1 £ = Fr. 25, 1 H. fl. = Fr. 2.08, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 $ = Fr. 5). In Fr. 1000 | | | | |
| | *Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse* | | | | |
| 1918: | 908,785 | 435,818 | 506,812 | 45,185 | 146,088 |
| 1917: | 612,023 | 403,219 | 239,606 | 42,799 | 100,000 |
| 1916: | 478,505 | 339,730 | 185,438 | 18,127 | 88,044 |
| 1915: | 438,830 | 303,538 | 141,314 | 17,018 | 59,049 |
| | *Bank von Frankreich — Banque de France* | | | | |
| 1918: | 30,820,845 | 5,764,652 | 1,956,175 | 851,997 | 3,079,755 |
| 1917: | 22,233,329 | 5,580,350 | 1,849,880 | 1,147,842 | 2,898,564 |
| 1916: | 15,972,541 | 5,335,198 | 2,001,179 | 1,374,982 | 1,960,086 |
| 1915: | 14,188,166 | 5,143,496 | 2,171,003 | 568,930 | 2,634,984 |
| | *Bank von England — Banque d'Angleterre* | | | | |
| 1918: | 1,617,491 | 1,852,290 | 3,824,859 | — | 4,078,080 |
| 1917: | 1,059,750 | 1,404,776 | 3,750,969 | — | 4,113,395 |
| 1916: | 929,304 | 1,412,381 | 3,571,760 | — | 4,071,226 |
| 1915: | 829,970 | 1,383,792 | 2,914,064 | | 3,484,336 |
| | *Deutsche Reichsbank — Banque Impériale Allemande* | | | | |
| 1918: | 21,199,066 | 3,223,319 | 24,304,487 | 12,605 | 11,657,380 |
| 1917: | 13,004,657 | 3,153,322 | 14,893,682 | 10,066 | 6,911,779 |
| 1916: | 9,057,404 | 3,159,894 | 9,744,239 | 18.296 | 4,254,581 |
| 1915: | 7,387,522 | 3,083,606 | 5,356,619 | 19,536 | 1,968,170 |
| | *Niederländische Bank — Banque des Pays-Bas* | | | | |
| 1918: | 2,118,261 | 1,473,800 | 345,220 | 250,465 | 143,314 |
| 1917: | 1,778,859 | 1,436,914 | 168,868 | 184,323 | 119,178 |
| 1916: | 1,548,994 | 1,230,359 | 163,301 | 147,529 | 100,201 |
| 1915: | 1,183,075 | 837,434 | 170,966 | 203,495 | 31,332 |
| | *New-York Associated Banks* | | | | |
| 1918: | 12,791,000 | 10,504,200 | 10,858,500 | — | 8,307,600 |
| 1917: | 4,662,560 | 8,127,925 | 3,455,775 | — | 7,037,735 |

### Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

*Ueberweisungskurs vom 3. Dezember an — Cours de réduction à partir du 3 décembre*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Deutschland | Fr. 64.— = 100 Mk. | | Allemagne |
| Italien | „ 78. 50 = 100 Lire | | Italie |
| Luxemburg | „ 70. — = 100 Franken | | Luxembourg |
| Grossbritannien | „ 24. 25 = 1 Pfund St. | | Grande-Bretagne |
| Argentinien | „ 505. — = 100 Goldpesos | | Argentine |

Wegen den zurzeit bestehenden ausserordentlichen Verhältnissen behält sich die Postverwaltung das Recht vor, für die Ueberweisungen andere als die obgenannten Kurse anzuwenden und sie den jeweiligen Schwankungen anzupassen.

— Vu la situation extraordinaire qui existe actuellement, l'Administration des postes se réserve le droit d'appliquer d'autres cours que ceux indiquer ci-dessus et de les adapter chaque fois aux fluctuations.


Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

## Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

# A. Jean Pfister & Cie. A. G.

Bürsten-, Bürstenhölzer- und Seilerwarenfabrik

## Wangen a. A.

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

**Samstag, den 14. Dezember 1918, nachmittags 2 1/4 Uhr, im Gasthof zur Krone in Wangen a. A.**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Entgegennahme der Jahresrechnung mit Bilanz und Bericht der Kontrollstelle für das Jahr 1917/18.
3. Decharge-Erteilung an die Geschäftsleitung und den Verwaltungsrat für das Berichtsjahr.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns. Eventuell Festsetzung der Dividende.
5. Wahl des Verwaltungsrates für eine fernere Amtsdauer.
6. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1918/19.
7. Unvorhergesehenes. 3103,

Die Bilanz und Gewinn und Verlustrechnung sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 10. Dezember 1918 an, auf dem Bureau der Fabrik zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Ausweiskarten für die Versammlung sind bis 13. Dezember, abends 5 Uhr, im Bureau erhältlich.

**Wangen a. A.**, den 2. Dezember 1918.

**Der Verwaltungsrat.**

# „Olex" Petroleum-Aktiengesellschaft

## Kundmachung

Die P. T. Aktionäre der «Olex» Petroleum-Aktiengesellschaft werden zu der am **30. Dezember 1918, vormittags 11 Uhr, in Berlin-Wilmersdorf,** Kaiserallee 25, mit nachfolgender Tagesordnung stattfindenden

### IX. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Vorlage des Rechnungsabschlusses für das IX. Geschäftsjahr.
2. Beschlussfassung über die Entlastung des Vorstandes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat. (4873 Z) 3112.
4. Wahl zweier Revisoren für das Geschäftsjahr 1918/19.

**Zürich**, den 2. Dezember 1918.

**„Olex" Petroleum-Aktiengesellschaft.**

# Schweiz. Cement-Industrie-Gesellschaft, Zürich & Ennenda

**Kündigung des**

## 4 1/2 % Obligationen-Anleihens

vom 31. Dezember 1908

**im Betrage von Fr. 800,000.—**

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates wird hiermit das Obligationen-Anleihen von Fr. 800,000.— auf den

**31. Dezember 1918**

vollständig zur Rückzahlung gekündigt.

Die Verzinsung des Anleihens hört mit dem 31. Dezember 1918 auf. Kapital und Zinsen werden ab 31. Dezember 1918 von der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich und Glarus sowie der Gesellschaftskasse in Ennenda spesenfrei eingelöst. (1700 Gl) 3107

**Zürich-Ennenda**, den 2. Dezember 1918.

**Der Verwaltungsrat.**

# Grand Hôtel Zurich et Baur en Ville in Zürich A.-G.

Die Inhaber von pfandversicherten **Obligationen** des

**5 % Anleihens vom 1. August 1911** und des

**6 % Anleihens vom 19. Mai 1918**

werden hiermit zu einer **Versammlung** eingeladen auf

**Samstag, den 14. Dezember 1918, vormittags 10 Uhr in den Sitzungssaal der Schweizerischen Bodenkredit-Anstalt in Zürich, Werdmühleplatz 1**

TRAKTANDEN:

1. Zustimmung zur Erhöhung des Zinsfusses auf den Vorgangshypotheken.
2. Zustimmung zur Entlassung der bisherigen Schuldner und Annahme der neuen Schuldnerin der für die Obligationen-Anleihen als Faustpfand haftenden Schuldbriefe (unter Vorbehalt einer bezüglichen Beschlussfassung der Aktionäre der genannten Gesellschaft).

Zutrittskarten können bis zum 13. Dezember a. c. gegen Einreichung eines genauen, das Datum des Anleihens und die Nummern der Obligationen enthaltenden Verzeichnisses bei uns bezogen worden. (4872 Z) 3105

**Zürich**, den 2. Dezember 1918.

*Die Pfandhalterin:*

**Schweizerische Bodenkredit-Anstalt.**

# Budget 1919

**KARTEN-KONTROLLEN**

für Lager, Kunden, Offerten, Kalkulation, Bezugsquellen und viele andere Gebiete. Anpassung an die Eigenart jedes Geschäftes. Fachmännische Beratung.

Verlangen Sie unsere kostenlosen und unverbindlichen Vorschläge.

**Ruegg-Naegeli & Cie.,**
Abt. Vertikal
**— ZÜRICH —**

585 Z 1074!

## Rechnungsruf und Aufforderung

Rechtlich begründete Forderungen und allfällige Bürgschaftsansprachen an die Verlassenschaft des am 13. November 1918 in Bern verstorbenen Herrn **Karl Rudolf Waither**, von Wohlen bei Bern, gewesener Metzgermeister, Gerechtigkeitsgasse Nr. 11 in **Bern**, sind dem Notariatsbureau **Frutiger & Niklaus**, Bahnhofplatz 7 in **Bern, bis und mit dem 15. Dezember 1918** zur Aufnahme in das Erbschaftsinventar schriftlich einzureichen.

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, **ihre Schulden** innerhalb der nämlichen Frist daselbst schriftlich anzumelden. 3022!

**Bern**, den 25. November 1918.

Der Beauftragte: **Niklaus**, Notar.

**Blankart & Cie, Bankgeschäft**
Neuenhofstrasse 12 **ZÜRICH** Neuenhofstrasse 12

**Wir empfehlen uns:**
**Zur Vermittlung von Kapitalanlagen**
**Zur Ausführung von Börsenaufträgen**
**Zur Eröffnung von Conti Correnti**
sowie
**zur Besorgung aller andern in das Bankfach schlagenden Geschäfte**

1346 (2124 Z)

**TREUHAND-INSTITUT**
**FRITZ MADOERY**

| BASEL | ZÜRICH | CHUR |
|---|---|---|
| Falknerstr. 7 | Eschenhaus 360 | Herrengr. 350 |
| Tel. 5161 | Tel. H. 420 | Tel. 428 |

Ordnen, Einrichten und Nachtragen von Buchhaltungen; Inventare; Gutachten; Revisionen; Steuersachen; Briefliche Buchhaltungskurse; Inkasso; Nachlassverträge; Detektivsachen; Vermögensverwaltungen; Finanzierungen; Konsultationen etc.

Erstklassige, kapitalkräftige Schweizerfirma, mit Sitz in Brüssel, sucht

**Vertretungen**
**für Belgien und Nordfrankreich**

Offerten unter Chiffre R 4776 Z an **Publicitas** A. G. Zürich. 3085.

**JAPY**

**Visible Schreibmaschine**
Erstklassiges franz. Fabrikat
**Die moderne Strapazier-Maschine**

Generalvertretung:
**F. Burkhalter, Schauplatzgasse 26, Bern**
Telephon Nr. 3066

## Erste kaufmännische Kraft

Schweizer, gesetzten Alters, sprachenkundig (Deutsch, Französisch, Englisch, Italienisch, Spanisch), vertraut mit den modernsten Arbeitsmethoden, mit langjähriger Erfahrung im Rohmaterialeinkauf — Export und Uebersee-handel — Kalkulation — Reklame, Propaganda — Spedition, Versicherung — Buchhaltung 3101.

erprobter Organisator und Disponent, gegenwärtig in ungekündigter leitender Stellung

## sucht Wirkungskreis

als Geschäftsführer oder Abteilungschef in grösserem Unternehmen der Schweiz. Ausgedehnte Warenkenntnisse (chemische Produkte, Metalle, Metallwaren, Stahl, Werkzeuge etc.). Feinste Zeugnisse und Referenzen von Weltfirmen des In- und Auslandes. Diskretion zugesichert und erwünscht. Gefl. Zuschriften unter Chiffre **Mc 4820 Z** an **Publicitas A. G. Zürich.**

# Fœtisch Frères S. A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

**pour le jeudi, le 19 décembre 1918, à 3 heures de l'après-midi au local de la Bourse, Galeries du Commerce, à Lausanne**

avec l'ordre du jour suivant:

ORDRE DU JOUR:

1. Rapports du Conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs.
2. Adoption des comptes et décharge au conseil de sa gestion et aux commissaires vérificateurs de leur mandat.
3. Répartition des bénéfices et fixation des dividendes.
4. Nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 août 1918 ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs sont à la disposition de MM. les actionnaires dès le 9 décembre auprès de:

MM. **Couvreu et Cie**, à Vevey et
l'**Union de Banques Suisses**, à **Lausanne**,

où les cartes d'admission à la dite assemblée peuvent être retirées contre présentation des titres. (34724 L) 3096

Lausanne, le 28 novembre 1918.

**Le conseil d'administration.**

**Buchführung**
Ordne zuverl., rasch, diskret vernachl. Buchführungen, Invent. u. Bilanzen, Bücherexpertisen, Einführung der amer. Buchführ. nach prakt. System, mit Geheimbuch, Prima Refer. Komme auch nach ausw. **H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 15, Zürich 6**

**Geschäftsbücher**
Extraanfertigungen
liefert billig und in kürzester Frist 278
**C. A. Haab, Ebnat-Kappel.**

**Basler Kantonalbank**
**Staatsgarantie**

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

**5 % Obligationen unserer Bank**

**zu pari, gegenseitig auf 5 Jahre fest.**

(6491 Q) 3032! **Die Direktion.**

**Acetylen-Lampen**
**für Tunnel- und Tiefbau, Installation und Bergbau**
**Neuheit!** Modell 1918, Marke „Castor" „Gesetzlich geschützt" **Neuheit!**

Nach bewährtem Tropfsystem, heste und solideste Lampe auf dem Markte.
Beständig grössere Serien in Fabrikation. (2558)
Alleinvertrieb für die ganze Schweiz:
**Otto Zaugg, Bern**
Spezialwerkzeuggeschäft
Abteilung Acetylenlampen und -laternen.

**Société Anglo Suisse du Tubunic**
**Société Franco Suisse du Tubunic**
**Société Italo Suisse du Tubunic**
**Société Russo Suisse du Tubunic**

**Assemblée générale extraordinaire**
**à Berne, Hôtel Schweizerhof, le 12 décembre 1918, à partir de 2 h. après-midi**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport sur la situation. (6635 Q) 3108.
2. Liquidation des sociétés.

**Eaux-Vives**, le 3 décembre 1918.

**Le conseil d'administration.**

**Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie.**
**KRIENS**

**Dividenden-Zahlung**

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung ist die Dividende für das Rechnungsjahr 1917/18 auf

**6 % = Fr. 30 per Aktie**

festgesetzt worden und kann vom 27. November an gegen Rückgabe des Coupons Nr. 4 spesenfrei bezogen werden:

in **Kriens**: an unserer Kasse, 3055!
in **Luzern**: bei der Schweiz. Kreditanstalt, (5503 Lz)
bei der Luzerner Kantonalbank,
in **Zürich** und **Basel**: beim Schweiz. Bankverein.

**Kriens**, den 26. November 1918.

**Der Verwaltungsrat.**

**Guss-Baustein-Fabrik Zürich A.-G.**

**Einladung zu der am 17. Dezember 1918, um 11 Uhr, im Métropole, Zürich, stattfindenden** (4882 Z) 3104.

**ausserordentl. Generalversammlung**

TRAKTANDUM: Genehmigung eines Grundstückverkaufes.

**Zürich**, den 3. Dezember 1918.

**Der Verwaltungsrat.**

**Emprunt 4 % de la Commune d'Aigle, 1910**
**de fr. 750,000**

Ensuite de tirage au sort, les **5 délégations** portant les **Nos 23, 24, 180, 315** et **669** ont été désignées pour former l'amortissement de **1918**.

Ces titres, qui cesseront de porter intérêt dès le **31 décembre 1918**, seront remboursables sans frais à cette date par **fr. 1000** à la **Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne** et dans ses agences. (34742 L)

# Confederazione Svizzera

## Emissione di buoni di cassa, 5%, con vincolo di uno o due anni, per i bisogni dell'approvvigionamento del paese

Il Consiglio federale, nella sua seduta del 28 ottobre p. p., ha deciso di emettere, per coprire parzialmente il capitale necessario per far fronte alle spese di approvvigionamento del paese, dei buoni di cassa, alle seguenti condizioni:

**Interesse:** Questi buoni di cassa sono emessi al tasso del 5% all'anno, con tagliandi semestrali, al 5 maggio e 5 novembre; la prima scadenza è al 5 maggio 1919.

**Rimborsi:** I buoni di cassa sono rimborsabili **alla pari, a scelta del compratore, il 5 novembre 1919 o il 5 novembre 1920.**

**Taglio dei titoli:** I buoni di cassa sono emessi in titoli del taglio di fr. 100, fr. 500, fr. 1000, fr. 5000 et fr. 10,000 di capitale nominale.

**Domicilio per il pagamento dei tagliandi e rimborso del capitale:** I tagliandi ed i titoli rimborsabili vengono pagati, senza spese, presso la Cassa federale in Berna, le casse circondariali delle poste e delle dogane e presso tutti gli sportelli della Banca Nazionale Svizzera e delle altre case bancarie svizzere.

**Certificati nominativi:** Questi buoni di cassa sono al portatore; essi possono essere depositati, senza spese, contro certificati nominativi, presso la Direzione dei servizi federali di Cassa e Contabilità in Berna. Detti depositi non possono essere inferiori a mille franchi di capitale.

**Prezzo di vendita:** Il prezzo di vendita è fissato al tasso del

**99 ½% per i buoni di cassa ad un anno**
**99% per i buoni di cassa a due anni,**

con interessi decorrenti dal 5 novembre 1918.

**Reddito:** Il reddito netto è del 5½% per ambedue le categorie dei buoni di cassa.

**Luogo di vendita:** Questi buoni di cassa si potranno ritirare ai prezzi suesposti **presso tutti gli sportelli della Banca Nazionale Svizzera e presso quelli di tutte le case bancarie svizzere.**

**Cedola di sottoscrizione:** La cedola può essere utilizzata per la sottoscrizione delle due categorie dei buoni di cassa; essa dovrà essere staccata e rimessa alla banca dove si intende sottoscrivere. Le domande saranno eseguite a regola della loro presentazione.

BERNA, li 5 novembre 1918.

**Dipartimento federale delle finanze:**
**MOTTA.**

**Avviso ai domicili di emissione: Banche, case bancarie, casse di risparmio.**

Il II° **dipartimento** della **Direzione generale** della **Banca Nazionale Svizzera** a **Berna**, dove è centralizzata l'emissione di questi buoni di cassa, ha stabilito dei depositi di titoli presso le seguenti sedi della Banca Nazionale Svizzera: Succursale di **Basilea, Berna, Ginevra, Losanna, Lucerna, Neuchâtel, St. Gallo, Zurigo** ed agenzie di **La Chaux-de-Fonds** e **Winterthur.**

Le banche, case bancarie e casse di risparmio svizzere sono pregate di indirizzare le loro domande di titoli alla succursale od agenzia della Banca Nazionale Svizzera, nel cui raggio esse sono domiciliate.

I prospetti ed i bollettini di sottoscrizione dovranno essere domandati al II° **dipartimento della Direzione generale della Banca Nazionale Svizzera a Berna.** 3072

BERNA, li 28 novembre 1918.

**BANCA NAZIONALE SVIZZERA.**

## Aktienbrauerei Basel

Gemäss Art. 4 der Statuten werden die Aktionäre der Aktienbrauerei Basel eingeladen zur **35. ordentlichen Generalversammlung** auf **Freitag, den 6. Dezember 1918, nachmittags 4 Uhr,** in den **Saal der Zunft zu Rebleuten in Basel.**

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes über das Betriebsjahr 1917/18 sowie des Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren.
2. Feststellung der Dividende.
3. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten.
4. Verwaltungsratswahlen. (6450 Q) 3010 !

Eintrittskarten sind gegen Deponierung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz nebst Jahresbericht zu beziehen beim Bureau der Gesellschaft, bei den Herren Ehinger & Cie., La Roche Sohn & Cie. und beim Tit. Schweizerischen Bankverein vom 28. November bis 5. Dezember. Vom 28. November an liegt der Rechnungsabschluss und der Revisionsbericht im Original im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

**Basel** den 21. November 1918. **Der Verwaltungsrat.**

## Mitteilung an die Inhaber von Obligationen

Wir bringen den Inhabern unserer Obligationen zur Kenntnis, dass bei der Ziehung, die am 30. Oktober 1918 durch die Gemeindebehörde in Küssnacht stattgefunden hat, folgende Obligationen zur Rückzahlung ausgelost wurden:

**Serie A:** Nr. 111, 127, 135, 235, 378, 395, 415, 438, 482, 636, 678, 728, 797, 841, 851, 863, 902, 974.
**Serie B:** Nr. 19, 139, 153, 200, 235, 280, 296, 311, 478.
**Serie C:** Nr. 26, 52, 72, 123, 192, 289, 349, 416, 446, 538, 543, 560.
**Serie D:** Nr. 65, 94, 202, 255, 388, 413, 422, 454, 465, 525, 612, 674, 678, 780, 851, 878, 995.
**Serie E:** Nr. 16, 93, 174, 294, 315, 336, 366, 379.
**Serie F:** Nr. 9, 92, 230, 247, 265, 438, 440, 489.

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt ab 1. Januar 1919 gegen vorherige Einsendung des Titels:

Für die **Schweiz:** durch das **Institut Bethlehem, Immensee.**
Für **Deutschland:** durch das **Bureau des Missionshauses Bethlehem, Säckingen** (Baden).
Für **Frankreich:** durch das **Bureau de l'Institut de Bethléem, St-Gingolph** (Hte.-Savoie). 3102 !

**Gesellschaft des Missionshauses Bethlehem, Immensee.**

## Société des Hôtels d'Evian

### Obligations 4%

### CONVOCATION

Les porteurs d'obligations 4% de la **Société des Hôtels d'Evian** dont le siège est **à Paris,** Rue de Londres 21, sont convoqués **en assemblée générale, à Genève,** pour le **lundi 16 décembre 1918, à 3 heures, au local de la Bourse de Genève.**

**ORDRE DU JOUR:**

Approbation d'un projet tendant à retarder de 9 ans le remboursement des dites obligations en le reportant de 1939 à 1948 ce qui comporterait:

Le report à 1924, 1925, 1926 et 1927 du remboursement des obligations sorties aux tirages de 1915, 1916, 1917 et 1918, l'intérêt de 4% étant payé sur ces titres jusqu'au remboursement effectif.

La suppression des tirages jusqu'en 1928.

L'assemblée se compose des obligataires possédant dix obligations au moins.

Les obligations doivent être déposées le 2 décembre au plus tard:

**à PARIS:** à la Banque de l'Union Parisienne, 7, Rue Chauchat et 14, Rue Le Peletier, où des pouvoirs sont à la disposition des porteurs.

**à GENÈVE:** à l'**Union Financière de Genève, 18. Rue de Hesse,** où des pouvoirs sont à la disposition des porteurs.

(21964 X) 2955 ! **Les représentants des obligataires.**

## A.G. Park-Hotel Bellevue, Adelboden

### Ausserordentliche Versammlung der Aktionäre

**Samstag, den 14. Dezember 1918, mittags 1½ Uhr im Grand Hotel in Adelboden**

TRAKTANDEN:

1. Protokollgenehmigung.
2. Gesetzmässige Beschlussfassung über Reduktion des **Aktienkapitals.**
3. Beschlussfassung über vorzunehmende Reparaturen und Beschaffung des dazu nötigen Kapitals. 3106.
4. Unvorhergesehenes.

**Adelboden,** 2. Dezember 1918. Der Beauftragte: **F. Allenbach.**

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne